

Sehr geehrter Kunde,
das Ihnen vorliegende Gerät verfügt über die Firmware 1.46 oder neuer!
Mit dieser Firmware werden Ihnen aktuelle Funktionen zur Verfügung
gestellt wie beispielsweise:

- Unterstützung der aktuellen Generation der Audio Card
- Optional zusätzliche Alarmierung per E-Mail an bis zu zwei Adressaten
- Alarmierung bei technischen Alarmen wie beispielsweise Videosignalausfall
- Aktualisierter Webserver mit zusätzlichen Schaltfunktionen für die geräteinternen Relais, optimierter Webbrowser Unterstützung und Webinterface für externe Anwendungen (API)

Im Rahmen dieser Änderungen waren umfangreiche Eingriffe in die Struktur des Geräte-Setup notwendig, so dass für die Parametrierung von aktuellen HeiTel Geräten ab der Firmware 1.46 die Software **CamControl LITE/PRO** ab V 3.66 erforderlich ist.

Für die Nutzung von Standardfunktionen wie Livebildübertragung, Alarmierung, Wachrundgang, Bildauswertung etc. ist nicht unbedingt die aktuelle Empfangssoftware notwendig.

Wir empfehlen grundsätzlich, die Bedien-, Alarmverifikations- und Konfigurationssoftware **CamControl LITE/PRO** auf einen Versionsstand ab 3.66 zu bringen.

Als Errichter informieren Sie bitte alle Betroffenen wie überordnete Leitstellen, Wachzentralen und Endanwender.

Dear Customer,

This device is loaded Firmware 1.46 or later!

Latest functions like the below ones are available to you with this firmware:

- Support of the latest generations of the Audio Card
- Optional additional alert through E-mail to up two recipients
- Alarms in the case of technical alarms like for example Video Signal Lost Detection.
- Updated webserver with additional switching functions for the integrated relays, optimised web browser support and web interface for external applications (API).

Extensive intervention in the structure of the device setup was required for carrying out these changes so that the **CamControl LITE/PRO** from V 3.66 is required for the parameterisation of latest HeiTel devices from Firmware 1.46.

The latest receiver software is not necessarily required for the usage of standard functions like live transmission, alarms, tours, image access etc.

We recommend to bring the service, alarm and configuration software **CamControl LITE/PRO** to one version from 3.66.

As installer, please inform all those concerned as well as the superordinated control centres, security centres and end users.